



Collège des procureurs généraux

Bruxelles, le 21 avril 2020

CIRCULAIRE N° 13/2020 DU COLLÈGE DES PROCUREURS GÉNÉRAUX PRÈS LES COURS D'APPEL

Monsieur le Procureur général,
Monsieur le Procureur fédéral,
Madame/Monsieur le Procureur du Roi,

Madame/Monsieur l'Auditeur du travail,

OBJET : CORONAVIRUS – Directives du Collège des procureurs généraux relatives à la suspension partielle de la COL 13/2015 (directives relatives à l'avis du ministère public en matière civile en application de la loi du 19 octobre 2015 modifiant le droit de la procédure civile et portant des dispositions diverses en matière de justice, telle que révisée le 15 novembre 2018) pendant la crise du coronavirus COVID-19

College van Procureurs- generaal

Brussel, 21 april 2020

OMZENDBRIEF NR. 13/2020 VAN HET COLLEGE VAN PROCUREURS-GENERAAL BIJ DE HOVEN VAN BEROEP

Mijnheer de Procureur-generaal,
Mijnheer de Federale Procureur,
Mevrouw/Mijnheer de Procureur des
Konings,
Mevrouw/Mijnheer de Arbeidsauditeur,

BETREFT: CORONAVIRUS – Richtlijnen van het College van procureurs-generaal inzake de gedeeltelijke schorsing van de COL 13/2015 (richtlijnen met betrekking tot het advies van het openbaar ministerie in burgerrechtelijke materies krachtens de wet van 19 oktober 2015 tot wijziging van het burgerlijk procesrecht en houdende diverse bepalingen van Justitie, zoals herzien op 15 november 2018) tijdens de coronaviruscrisis COVID-19

1. CADRE LEGISLATIF OU REGLEMENTAIRE ET OBJECTIF DE LA COL

Le gouvernement a pris plusieurs mesures pour limiter la propagation du coronavirus COVID-19, notamment les suivantes :

- l'arrêté ministériel du 23 mars 2020, tel que modifié par les arrêtés ministériels du 24 mars 2020 et du 3 avril 2020 ;

- l'arrêté royal de pouvoirs spéciaux n° 2 du 9 avril 2020 concernant la prorogation des délais de prescription et les autres délais pour ester en justice ainsi que la prorogation des délais de procédure et la procédure écrite devant les cours et tribunaux (*M.B.* du 9 avril 2020).

Il est également nécessaire de tenir compte de ces mesures dans le cadre au fonctionnement de l'institution judiciaire, et plus précisément des juridictions du travail.

2. EXPLICATION SUCCINCTE DU CADRE LÉGISLATIF OU RÉGLEMENTAIRE

La COL 13/2015 (directives relatives à l'avis du ministère public en matière civile en application de la loi du 19 octobre 2015 modifiant le droit de la procédure civile et portant des dispositions diverses en matière de justice, telle que révisée le 15 novembre 2018) précise les matières civiles dans lesquelles un avis sera rendu en application des articles 764 alinéa 5 et 765/1 alinéa 3 du Code judiciaire.

3. DIRECTIVES

3.1 Ministère public

3.1.1. Magistrats

Compte tenu de ce qui précède, l'application du point « *III : deuxième catégorie : matières dans lesquelles un avis sera donné dans tous les cas* » de la COL 13/2015 sera suspendue temporairement, tant que l'arrêté royal n°2 du 9 avril 2020 sera en vigueur, pour ce qui concerne les auditorats du travail et les auditorats généraux relativement aux matières ci-après :

1. WETGEVEND OF REGELGEVEND KADER EN DOELSTELLING VAN DE COL

Teneinde de verspreiding van het COVID-19 virus te beperken, heeft de regering een aantal maatregelen genomen, onder meer de volgende :

- het ministerieel besluit van 23 maart 2020, zoals gewijzigd door de ministeriële besluiten van 24 maart 2020 en 3 april 2020 ;

- het koninklijk besluit nr. 2 van 9 april 2020 met betrekking tot de verlenging van de verjaringstermijnen en de andere termijnen om in rechte te treden, alsmede de verlenging van de termijnen van de rechtspleging en de schriftelijke behandeling voor de hoven en rechtbanken (*B.S.* van 9 april 2020).

Ook bij het functioneren van de gerechtelijke overheden, de arbeidsrechtscolleges in het bijzonder, dient met deze maatregelen rekening gehouden te worden.

2. KORTE TOELICHTING VAN HET WETGEVEND OF REGELGEVEND KADER

De COL 13/2015 (richtlijnen met betrekking tot het advies van het openbaar ministerie in burgerrechtelijke materies krachtens de wet van 19 oktober 2015 tot wijziging van het burgerlijk procesrecht en houdende diverse bepalingen van Justitie, zoals herzien op 15 november 2018) verduidelijkt de burgerrechtelijke materies waarin een advies moet worden gegeven krachtens de artikelen 764, vijfde lid en 765/1, derde lid van het Gerechtelijk Wetboek.

3. RICHTLIJNEN

3.1 Openbaar Ministerie

3.1.1. Magistraten

Rekening houdend met het bovenstaande, wordt de toepassing van het "*punt III: "tweede categorie: materies waarbij er steeds een advies zal worden verleend"*" tijdelijk geschorst, voor de duur van de gelding van het koninklijk besluit nr. 2 van 9 april 2020, wat de arbeidsauditoraten en de auditoraten-generaal betreft en dit voor de hiernavolgende materies:

(Version française du tableau)

Pour ce qui concerne le tribunal du travail, les demandes relatives à la sécurité sociale au sens large du terme (art. 764 al. 1 ^{er} , 10° CJ)	Art. 580, 2°, 3°, 6° à 18°, 581, 2°, 3°, 9° et 10°, 582, 1°, 2°, 6°, 8° et 9°, 583 et 587septies CJ
Recours contre des mises sous scellés et des saisies administratives et recours contre une décision du service des amendes administratives infligeant une amende administrative	Art. 2 et 3 L. 2.06.2010 comportant des dispositions de droit pénal social Art. 84 du Code de droit pénal social

(Nederlandstalige versie van de tabel)

Wat betreft de arbeidsrechtbank: de vorderingen met betrekking tot de sociale zekerheid in de meest brede zin (art. 764, eerste lid, 10° van het Gerechtelijk Wetboek)	Art. 580, 2°, 3°, 6° tot 18°, 581, 2°, 3°, 9° en 10°, 582, 1°, 2°, 6°, 8° en 9°, 583 en 587septies van het Gerechtelijk Wetboek
Beroep tegen verzegelingen en bestuurlijke inbeslagnames en beroep tegen een beslissing van de dienst administratieve geldboeten tot oplegging van een administratieve geldboete	Art. 2 en 3 van de wet van 2 juni 2010 houdende bepalingen van het sociaal strafrecht Art. 84 van het Sociaal Strafwetboek

Durant cette période de suspension, les auditorats du travail et les auditorats généraux du travail continueront, dans la mesure du possible, à assumer au mieux leur mission civile. A cet effet, ils feront usage de l'article 764, alinéa 3, du Code judiciaire dans les causes qu'ils jugent convenables et dans celles qui leur seront communiquées.

Pour ce faire, ils prendront contact avec les premiers présidents et les présidents des cours et tribunaux pour organiser au mieux la manière et le délai dans lesquels seront rendus les avis.

3.1.2. Personnel

Pas de directives particulières

Tijdens deze schorsingsperiode zullen de arbeidsauditoraten en de auditoraten-generaal in de mate van het mogelijke hun burgerlijke taken zo goed mogelijk blijven vervullen. Zij zullen hiertoe artikel 764, lid 3, van het Gerechtelijk Wetboek toepassen wanneer zij dit dienstig achten en in de zaken die hen meegedeeld worden.

De arbeidsauditoraten en de auditoraten-generaal zullen hiertoe contact opnemen met de eerste voorzitters en de voorzitters van de hoven en rechtbanken, teneinde vast te leggen volgens welke praktische modaliteiten en binnen welke termijnen de adviezen uitgebracht zullen worden.

3.1.2. Personeel

Geen bijzondere richtlijnen

3.1.3. ICT

Pas de directives particulières

3.1.4. Statistiques

Pas de directives particulières

3.1.5. Manuel de qualifications et nomenclature

Pas de directives particulières

3.2. Services de police

Pas de directives particulières

4. Magistrat de référence

Pas de directives particulières

5. Interprétation, application et évaluation de la présente circulaire

Toutes les questions relatives à l'interprétation et à l'application de la présente circulaire sont à transmettre au Service d'appui (sdaomp-corona@just.fgov.be). Ces questions seront examinées et traitées par le groupe de projet mis en place par le Collège des procureurs généraux. Les questions les plus importantes et récurrentes seront publiées sur Ompranet sous la forme d'un « FAQ » spécifique pour le ministère public.

Pour toutes les autres difficultés d'interprétation et d'application des mesures prises par l'arrêté ministériel du 23 mars 2020, il convient de se référer au « FAQ » général du SPF Santé publique, Sécurité de la Chaîne alimentaire et Environnement.

La présente circulaire sera évaluée périodiquement en fonction de l'évolution de la situation et des nouvelles mesures prises par le gouvernement. Le cas échéant, elle fera l'objet d'une révision.

3.1.3. ICT

Geen bijzondere richtlijnen

3.1.4. Statistiek

Geen bijzondere richtlijnen

3.1.5. Kwalificatiehandboek en nomenclatuur

Geen bijzondere richtlijnen

3.2. Politiediensten

Geen bijzondere richtlijnen

4. Referentiemagistraat

Geen bijzondere richtlijnen

5. Interpretatie, toepassing en evaluatie van deze omzendbrief

Alle vragen over de interpretatie en de toepassing van deze omzendbrief kunnen (via sdaomp-corona@just.fgov.be) worden meegedeeld aan de Steundienst. De door het College van procureurs-generaal in dit kader opgerichte projectgroep zal deze vragen analyseren en verwerken. De antwoorden op de belangrijkste en terugkerende vragen zullen op Ompranet worden gepubliceerd onder de specifiek voor het openbaar ministerie gecreëerde rubriek "FAQ's" (Frequently Asked Questions).

Voor alle andere vragen over de interpretatie en de toepassing van de in het ministerieel besluit van 23 maart 2020 vastgelegde maatregelen kan worden verwezen naar de algemene rubriek "FAQ's" van de FOD Volksgezondheid, Veiligheid van de Voedselketen en Leefmilieu.

Deze omzendbrief zal periodiek worden geëvalueerd in functie van de evolutie van de situatie en de nieuwe door de overheid getroffen maatregelen, en zal desgevallend worden herzien.

6. Modèles

Pas de directives particulières

6.1. Ministère public

Pas de directives particulières

6.2. Services de police**7. BPM**

Pas de directives particulières

8. Table des matières

1. Cadre législatif ou réglementaire et objectif de la COL

2. Explication succincte du cadre législatif ou réglementaire

3. Directives

3.1. Ministère public

3.1.1. Magistrats

3.1.2. Personnel

3.1.3. ICT/Enregistrement (dans MaCH)

3.1.4. Statistiques

3.1.5. Manuel de qualifications et nomenclature

3.2. Services de police

4. Magistrat de référence

5. Interprétation, application et évaluation de la présente circulaire

6. Modèles

6.1. Ministère public

6.2. Services de police

7. BPM

8. Table des matières

9. Historique de la COL (aperçu des révisions)

6. Modellen

Geen bijzondere richtlijnen

6.1. Openbaar Ministerie

Geen bijzondere richtlijnen

6.2. Politiediensten**7. BPM**

Geen bijzondere richtlijnen

8. Inhoudstafel

1. Wetgevend of regelgevend kader en doelstelling van de COL

2. Korte toelichting van het wetgevend of regelgevend kader

3. Richtlijnen

3.1. Openbaar Ministerie

3.1.1. Magistraten

3.1.2. Personeel

3.1.3. ICT/Registratie (in MaCH)

3.1.4. Statistiek

3.1.5. Kwalificatiehandboek en nomenclatuur

3.2. Politiediensten

4. Referentiemagistraat

5. Interpretatie, toepassing en evaluatie van deze omzendbrief

6. Modellen

6.1. Openbaar Ministerie

6.2. Politiediensten

7. BPM

8. Inhoudstafel

9. Historiek COL (overzicht van herzieningen)

9. Historique de la COL (aperçu des révisions)

Non applicable.

9. Historiek COL (overzicht van herzieningen)

Niet van toepassing

Bruxelles, le 21 avril 2020

Brussel, 21 april 2020

Le procureur général près la cour d'appel à
Gand, Président du Collège des procureurs
généraux,

De procureur-generaal bij het hof van
beroep te Gent, Voorzitter van het College
van Procureurs-generaal,

Erwin DERNICOURT

Le procureur général près la cour d'appel à
Bruxelles,

De procureur-generaal bij het hof van
beroep te Brussel,

Johan DELMULLE

Le procureur général près la cour d'appel à
Mons,

De procureur-generaal bij het hof van
beroep te Bergen,

Ignacio de la SERNA

Le procureur général près la cour d'appel à
Anvers,

De procureur-generaal bij het hof van
beroep te Antwerpen,

Patrick VANDENBRUWAENE

Le procureur général près la cour d'appel à
Liège,

De procureur-generaal bij het hof van
beroep te Luik,

Christian DE VALKENEER